

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, pasaje de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La política y el obrero

Comenzamos a entrar en los días en que muchos hombres se lanzan a la conquista del voto del obrero por medio de la sofística mítica que, en medio de la más abigarrada colección de tópicos y lugares comunes, tiende a exaltar la pasión política con el aditamento de los consabidos puñetazos en la mesa y las cavernosas inflexiones de voz.

La mayor parte de esos «apóstoles» del proletariado se dirigen a los distritos donde predomina el elemento obrero, muellemente tumbados en el cómodo «sleeping» de un expreso, y hacen su aparatosa entrada en el pueblo exhibiendo en la boca un gigantesco habano que no habrá costado menos de tres pesetas; es decir un poco más de lo que necesita para el diario cocido una familia obrera.

El candidato adúlador de las masas no tarda en verse rodeado de los diez ó doce mangoneadores del grupo obrero. Estos no quieren caciques, pero el cacicazo se les impone sin que ellos mismos se den cuenta del hecho.

Desde este mismo instante comienza a actuar el «redentor» del proletariado, y va poco a poco desembuchando el caudal de frases de efecto» que ha venido preparando con ocho ó diez días de anticipación, y que agrupadas más tarde en ramillete de frases exóticas, han de constituir toda la esencia del discurso tremendo y demolente que el prohombre del radicalismo ha de pronunciar en el mitin del Teatro ó del Circo Obrero ó de la Tertulia Socialista.

Si pasa por delante de una escuela que esté frente a una iglesia no se olvidará de exclamar con grotesca gravedad: ¡Esto matará aquello! dicho de tal modo y con tal vaguedad de ademán que sus acompañantes se quedarán sin saber si lo que ha de quedar triunfante es el cura del lugar ó el domine del pueblo; si vé a un rico hacendado dirigiéndose en su rústica tartana a los cotos en donde da trabajo á centenares de braceros, no pasará mucho rato sin que el candidato exclame: «¡La burguesía que pasa! No olvidéis que la propiedad es un robo; es la esencia de un robo.» Si desde un altozano entiende la vista sobre la ciudad, pondrá su empeño en señalar con el dedo los altos campanarios de los templos, las modestas cúpulas de las capillas conventuales y añadiendo á la austeridad del gesto lo campearo de la voz, gritará con gran admiración de la claqué proletaria: ¡Ah, si todo esto fueran fábricas y talleres!...

Por la noche, en el teatro, el casino ó la tertulia, el discurso del pro-hombre será un muestrario de proteccion radical. Mucho sacar á reficir la emancipación, el progreso, el reparto social, la tiranía burguesa, la explotación, los gobiernos jesuitas, el hambre nacional... para demostrar que todo esto va á desaparecer como ardid de comedia de magia el día que el fogoso orador llegue á calzarse el acta de diputado.

Pobre obrero español! ¡Infelices masas de trabajadores de las grandes capitales ó de los populosos distritos mineros ó fabriles, que os veis obligados á soportar el léxico de esos regeneradores de ocasión!

¡Cuanto mejor fuera para vosotros y para ellos que tuviesen todos un poco menos de verborrosidad inútil y un poco más de sentido práctico y de conocimiento de lo que acontece á la vida del obrero!

¡Don cuánta mayor facilidad no habrían de alcanzar vuestros sufragios, si en lugar de decirnos todas las tonterías en circulación os dijeran que el mejoramiento de las condiciones de las trabajadoras no ha de ser obra de los gobiernos sino de los obreros, y os adviriesen que muchos partidos no podrán ser gobierno jamás, sino eliminan de su programa ideas que por su esencia misma son incompatibles con el espíritu del país y con la suma de principalísimos elementos nacionales.

Pero nadie excepto don Eduardo Dato, es capaz de hablarlos de «convocar á los cruza-

dos de la nueva causa para aplicar los principios cristianos á las necesidades de los tiempos».

Tratan de conquistarlos por medio del apostrofe rudo, del adjetivo retumbante, del grito fogoso y el puñetazo en la mesa, medios al alcance de cualquier orador que tenga condiciones de aparato de resistencia.

Con un poco menos de erudición de Casino progresista y de cultura de Casa del Pueblo, esos hombres podrían llegar á la formación de un gran partido obrero, ó incorporarse á un partido gubernamental que admita en su programa muchas reformas de mejoramiento de la clase obrera, como las admitía Cánovas cuando afirmaba que «el Estado no podía permanecer estúpidamente sordo á los ayes de los vencidos en la lucha por la vida».

Pero, no hay que pedir peras á los olmos... ni á los «pro-gentos» del radicalismo y del «obrerismo» español, que asombran por su ignorancia casi tanto como por su audacia.

Alguien, cuyo nombre no queremos citar porque no se crea que indirectamente lanzamos un reclamo de propaganda personal ó política, que en ningún caso necesita ese alguien á que aludimos, ha dicho:

«El ambiente que faltaba para que la labor de gobierno en estos tiempos tuviera el asentimiento generoso de todo un pueblo, el ambiente sin el cual no hay estímulos en el Poder, ni convencimiento en las masas componentes de la nación moderna, va haciéndose de un modo rápido y con cimientos sólidos; porque sin precipitaciones de la ambición personal, sin convertir en arma política los atractivos de los programas sociales, todos colaboramos de buena fé, y las masas unidas, la mirada en alto, y el paso firme caminamos hacia soluciones que la razón y el sentimiento nos señalan con bendecido imperio.»

El que así habla, el que por modo tan elocuente cristaliza la necesidad de una acción intervencionista en pro del obrero incorporable á cualquier partido, por moderado que sea, es un ilustre pensador que no milita en las filas ácratas ni socialistas ni republicanas ni democráticas siquiera.

Y si como éste fueran muchos que en la actualidad se dedican á la empollación de «frases demoleadoras» para oltarlas en los mitines electorales, la causa obrera mejoraría notablemente en España, como ha mejorado en Alemania, en Dinamarca, en Inglaterra, en Suecia, en los países donde para reclutar votos no ha servido de nada la oratoria de café y copa ni la fraseología lerrouxiana.

En cambio, en esos países los gobiernos fiscalizan y vigilan el empleo de sustancias venenosas en las industrias, en su aspecto peligroso para el obrero; fomentan la implantación de vacaciones obreras sin que durante el plácido asueto falte el jornal; reglamentan severamente el trabajo de las mujeres y los niños, imponiendo para las casadas la obligación de un descanso de ocho semanas, con abono del jornal, á las parturientas; trabajan incesantemente por la supresión del trabajo nocturno hasta el punto de que en Suiza y Dinamarca muchas panaderías hacen ya todo el trabajo de día; en Copenhague el Estado garantiza al obrero habitación higiénica y barata; en muchos países el seguro obrero no es una utopía, como en el nuestro, y el problema de las subsistencias ha dejado de ser una amenaza.

Abondar en esos problemas, laborar por su solución recabando leyes de verdadera tendencia emancipadora de la miseria y las tremendas crisis que periódicamente sufre la masa obrera, eso llevaría al Congreso mucho mayor número de diputados que el empleo epidémico de las ya enmohecidas frases del repertorio ácrata-radical; ¡el enemigo del pueblo! ¡El obscurantismo! ¡La burguesía! ¡Los explotadores de la sangre humana! ¡Los gobiernos inquisitoriales!

Pero, confesémoslo; para intercalar semejantes exclamaciones entre una mirada fosca y un ademán airado, no hace falta tener talento.

Y si se tiene talento y se cree que hay que hablar así porque el obrero no entien-

de otro lenguaje, peor aún; porque sobre ofender groseramente al honrado trabajador, se insiste en el menguado fin de no darle de su ignorancia.

Que suele ser á veces lo que mejor satisface las ambiciones de los pseudo redentores del proletariado.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)
Madrid 21 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones:

Premios	Números	Poblaciones.
150.000	9.891	Madrid.
60.000	37.875	San Roque.
40.000	13.868	Palma.

Premiados con 3.000 pesetas

16.902 Ronda.—2.085 Salanueva.—21.037 Madrid.—2.437 Barcelona.—18.778 Valencia.—12.820 Córdoba.—16.380 Málaga.—6.580 Cervera del Pisuerga.—2.503 Madrid.—17.330 Seceón.—3.224 Leon.—34.215 Valencia.—18.914 Madrid.—1.578 Madrid.—8.044 PAMPLONA.—14.835 Madrid.—21.770 Huelva.—36.340 Huelva.—34.977 Cádiz.—2.867 Barcelona.—14.126 Sevilla.—13.427 TUDELA.—37.919 Antequera.—29.739 Valencia.—25.061 Madrid.—21.896 Zaragoza.—24.371 Sevilla.—25.171 Madrid.—31 Madrid.—21.511 Santander.—12.913 Monforte.—26.184 Soria.—19.052 Sevilla.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 500 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los tres premios primeros.

Tienen aproximación de 3.500 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.000 los id. id. al del segundo; 1.770 los id. id. al del tercero.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 22 de Abril de 1880.

El Ayuntamiento de Lumbier ha sido autorizado para encomendar el servicio del Hospital de dicha villa á las Hermanas de la Caridad.

—Ha sido destinado de segundo jefe de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia el comandante don Eusebio Saenz.
—En el mercado rigen los siguientes precios: trigo á 23'25 reales robo; cebada 13'75 idem; maíz 20'25; habas 23'50; vino comun de 18 á 23 reales cántaro; idem rancio de 40 á 44 id.; vinagre á 10 id.; aguardiente de 36 á 56 id.; aceite de 64 á 68 id. la arroba.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobó el presupuesto del Ayuntamiento de Falces, ordenándole que informe respecto de la supresión del sueldo de uno de los inspectores de carnes.

—También se aprobaron las cuentas de los Ayuntamientos de Navacerrada, Echarrí y Olcoz y las de los Concejos de Nagore y Lerate.
—Se ordenó á los Ayuntamientos de Sartaguda y Pítilas para destinar las cantidades que indican á las obras que se proponen realizar; y al de Nazar para adquirir un terreno con destino á la ampliación de la escuela y construcción de un Hospital.

—Se acordó que el alcalde de Arboniés recurra ante el Concejo con su reclamación sobre nombramiento de depositario y alguacil.

—Se aprobó el nombramiento de secretario del Ayuntamiento de Morentin hecho en favor de don José Murugarren.

—Se desestimó la reclamación de don Salvador Osés y consortes, de Arroz, sobre recuperación de terrenos.

—Se ordenó al Ayuntamiento de Aguilar cumplir el decreto de la Diputación de 15 de Enero, sobre nombramiento de pastor.

al adquirir la plenitud de sus bellos contornos germinados al viento del mar, se había afinado y modelado dentro de largos corsés de señoritas.

Todos los años iba á pasar el verano con su padre en Bretaña, donde volvía á encontrar por algunas semanas sus recuerdos de otros tiempos y su nombre de Gaud, que en lengua del país quiere decir Margarita.

Tal vez experimentaba algo de curiosidad por ver á aquellos islandeses, de quienes se hablaba tanto, que nunca estaban allí, y de los cuales, unos cuantos dejaban cada año de volver á sus hogares.

Y un día, cuando menos lo esperaba, se encontró reinstalada de una vez y para siempre en su país de pescadores, á consecuencia de un capricho de su padre, que deseaba terminar allí su existencia, y habitar lo que le restara de vida, como un ciudadano acomodado en la gran plaza de Pámpol.

La anciana, con su equipo pobre y aseadito, se marchó dando las gracias, tan luego como la carta quedó del todo concluida y encerrada en su sobre.

Vivía bastante lejos de la población, á la entrada del país de Ploubazlenec en una aldea de la costa, habitando todavía la misma cabaña donde ella había nacido y donde nacieron sus hijos y sus nietos.

Muchas gentes la saludaban á su paso por las calles.

Era una de las personas de más edad de

—Se declaró que don Juan Roitegui, de Lezarda, no pertenece á la asociación de familias acomodadas para el servicio de medicina; y que en lo sucesivo no exija cuota alguna.

—Se denegó una reclamación catastral de don Cayetano Lapoya, administrador gerente del «Barrio Popular».

—Para cubrir la vacante de celador de caminos producida á consecuencia del fallecimiento del celador de Tudela don Lucas Garde, ocurrido el 17 de los corrientes, fué nombrado don Daniel Torrabia, que es el último del escalafón formado en las últimas oposiciones.

PELICULA LOCAL

El cometa de Halley, ese cometa trágico ó cómico, que no sabemos aún cuál es su personalidad, ha aparecido ya en nuestro cielo.

Yo tuve el gusto de verle ayer, pocos momentos después de las cuatro y media de la madrugada, desde un observatorio magnífico, que está á la disposición de todos los lectores de EL ECO.

Este observatorio es la barandilla izquierda del puente del portal de San Nicolás.

A esa hora, cuatro y media de la madrugada, si está el cielo despejado y diáfano como ayer se ve, mirando á Oriente, al amigo cometa, muy esfumado, muy desvanecido, pero se le ve.

Yo creo que le vi, y si no fué así de hecho el caso es que me hice la ilusión de que le veía.

Un amigo que me acompañaba también vió al cometa.

A esa hora la aurora ha abierto mucho su abanico de luz, y en él se destaca Venus radiante y hermosa.

Un metro próximamente (medido, claro está, á simple vista) más arriba de Venus se vé un puntito luminoso, tenue, un fulgor que parece menos intenso que el de una estrella de segunda magnitud, y desde ese foco luminoso parte la famosa cola del cometa, que sigue la dirección de la Higa de Monreal.

Parece una faja de humo muy tenue colocada en el cielo paralelamente al horizonte y muy próximo á él.

Aun cuando no tiene ninguna relación con la ciencia ni con su léxico lo que acabo de escribir, es lo cierto que quien por ello se queje podrá ver al de Halley, que es, después de todo lo interesante.

He oido decir que se trata de construir en Pamplona un teatro nuevo, ó un cinematógrafo-teatro.

He oido también que existe el propósito de instalar este teatro-cine en el juego de pelota de la Casa Misericordia, en ese que se llama Juego Nuevo.

Y algo debe haber de cierto en esto que oí días pasados, porque ya en la sesión municipal de ayer se habló algo de esto, aunque fué incidentalmente.

Crónica de Sangüesa

Ayer á las 7 de la tarde llegaron procedentes del Valle de Roncal, nuestro querido y particular amigo don Valentín Garraye, acompañado al candidato oficial por el distrito de Aoz don Manuel Borrero. El público sangüesino hizo una acogida cariñosa á sus distinguidos huéspedes. Numerosas personas de la sociedad sangüesina, así como del proletariado, acudieron á la fonda de Oronz donde se hospedaban, con objeto de saludarles. A las 9 de la noche fueron obsequiados con un banquete al que acudieron unos cuarenta comensales, algunos de los limitrofes pueblos á esta ciudad. Fué amenizado por una rondalla de simpáticos jóvenes, que con sus alegres sonatas formó un animado paseo en la Calle Mayor frente á la fonda. Don Valentín y el señor Borrero á petición de la concurrencia que les saludaba con vitores, dirigieron desde el balcón breves palabras á la multitud; saludando Garraye cariñosamente á sus paisanos.

La «Industrial sangüesina», poderosa sociedad de alumbrado eléctrico, molinos y serre-

ra ver si el chico podía quedarse, como sostén único de una pobre abuela, casi indigente que pronto no podría trabajar; pero las diligencias no habían resultado á causa del mal precedente del otro nieto.

Juan Moan el desertor, un hermano mayor de Silvestre, al que nadie mentaba ya en la familia, pero sin duda existía escondido en algún rincón de América, arrebatando así á su hermano menor el beneficio de la exención militar.

Además, le habían sacado á reducir su pequeña pensión de viuda de marino. En fin, no la habían encontrado bastante pobre para dejarle al nieto.

De regreso en su vetusta morada, recitó largas plegarias por todos sus difuntos: luego rezó también, con una confianza ardiente, por su amado nieto Silvestre y trató de dormir.

La otra, la hermosa joven, se había quedado sentada junto á su ventana, contemplando los reflejos amarillentos que el sol poniente trazaba en el granito de las paredes, y las golondrinas que volaban en giros concéntricos.

Pámpol en aquellas largas tardes de Mayo, tenía un aspecto de ciudad desierta. Apenas si se veían algunas muchachas que paseaban de dos en dos ó de tres en tres, sin tener siquiera quien la hiciese la corte, soñando con los galanes que estaban en el mar de Islandia.

«...Que le den expresiones de mi parte al chico de Gaos...» Mucho la había turbado

Procedente de Madrid, donde ha pasado la temporada invernal, ha regresado á esta, la distinguida señora doña Brigida Sarasa, viuda de Galarza, en compañía de su simpática hermana Escalástica.

El correspondal.
Sangüesa 2) Abril del 1910.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios

Pamplona.—Contra J. O. y otro, por hurto, Tafalla.—Contra R. C., por homicidio.

Señalamiento
Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de derecho de la causa seguida contra Felipe Sete, por atentado. Abogados, señores Sanz y Romero; declararán 10 testigos.

EL REY DE INGLATERRA EN VERA

Un querido amigo ha tenido la bondad de traducirnos este suelto:

El «Daily Telegraph» del 16:
EL REY EN BIARRITZ

Los héroes de la guerra peninsular.—Emplazamiento de un monumento.

Apesar del viento de ayer, que era fuerte, del cielo nublado y del mar fuerte, hizo un día hermoso y el Rey Eduardo pasó la mañana dando su habitual paseo con su ayudante el honorable John Ward. Su Magstad almorzó en el hotel Du Palais y á las tres de la tarde salió con el coronel Pousamby y con mister Ward en automóvil abierto que les condujo á través de las villas vascoas Olette, Urrugne y Biarritz. Después de cruzar el Bidasoa llegó á Vera (Navarra) donde fué recibido por mister Budd, vice-consul inglés en San Sebastián y Mr. Archdeacon Fish que estaban interesados, en la erección del monumento en proyecto en honor de los oficiales y soldados que perdieron sus vidas en los encuentros de Vera y San Marcial del 31 de Agosto y 1.º de Septiembre de 1830.

El Alcalde y los concejales que sólo hablan el lenguaje vasco fueron presentados á S. M., y el Alcalde dió la bienvenida al Rey en un speech pronunciado en bascuence. La comitiva pasó después por la villa para elegir el sitio del monumento, del que es objeto la visita de S. M. Y fué generalmente notado que el Rey llevaba una corbata roja y amarilla y esta delicada atención fué muy bien apreciada por todos.

Vera es una pequeña villa de carácter esencialmente vasco y uno de los últimos lugares que más fieles permanecieron á D. Carlos; pero ahora están completamente dedicados á los «fueros» (antiguos privilegios vascos).

Vera está situado en las orillas del Bidasoa, en el fondo de una estrecha garganta. Es un punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

El punto extratéctico á uno de los lados del puente internacional de San Marcial, causa de las batallas mencionadas. La ruta seguida por S. M. á la vuelta á Biarritz fué muy interesante, pasando otra vez por los grandes bosques Urrugne, Olette y Biarritz, que conmemoran cada uno de estos sitios los sangrientos combates.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 5

Bodas tristes

que ha llegado á ser convencionalmente una belleza, eran blancas y finas, como mármol nunca empleados en trabajos groseros.

En honor á la verdad había empezado por ser una chichuela bastante descuidada, como lo son generalmente las que no tienen madre que vele por ellas, y sus primeros años trascurrieron en el abandono en que su padre la dejaba durante sus largas expediciones marítimas. En aquella época se criaba despenada, volunterosa, obstinada, pero linda siempre, creciendo vigorosa al recibir otro soplo del viento de la Mancha, sin darle la tía Moan, la que ocupaba constantemente en Pámpol, le confiaba la custodia del pequeño Silvestre, año y medio más joven que ella.

Nuestra joven tenía presente este rudo comienzo de su vida, como persona á quien no habían podido perturbar ni las riquezas ni la posición. En su espíritu había siempre como un sueño lejano de libertad salvaje, como una reminiscencia de una época vaga en que la arenaosa playa tenía más espacio

Ministerio de Cultura

ocupa; también ha sido construida la mesa de mismo altar, resultando ahora un altar artístico y solemne.

La traslación del Santísimo Sacramento se ha hecho con toda solemnidad bajo Palio, cantándose a continuación una Misa de Sacramento.

Hace ya varios días tenemos en nuestra compañía al Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria D. José Cadena y Eleta, el que el día de mañana, a las diez de la mañana, hará la bendición de la capilla que antes era de San Bartolomé y ahora va a ser bajo el Patronato de San José, cuya capilla ha sido retocada completamente, costando los gastos el dicho señor Eleta.

Esta iglesia ó capilla es la que ha de servir para la Comunidad de Madres Jesuitas que dicho señor Obispo trajo a este pueblo para la educación y enseñanza de las niñas, las que han progresado muchísimo en el poco tiempo que llevan.

El corresponsal.

Pitillas 20 Abril 1910.

Dos muertes en Badostain

Ayer al mediodía corrió por Pamplona la noticia de que en el vecino pueblo de Badostain habían sido muertos dos hombres.

Un querido amigo nuestro que en los primeros momentos de circulación de la noticia marchó a Badostain, nos trajo noticias de lo ocurrido, y son estas:

Santiago Elias, de 24 años, casado hace 16 días, y su suegro Manuel Gorriñ tenian resentimientos anteriores con Julian Eransus Oricain.

Este había sido procesado por haber inferido lesiones a un hermano de Manuel.

Ayer al mediodía hallábase Manuel y Santiago labrando la tierra en el lugar denominado Campanabarre, cuando llegó a aquel sitio un mocete de la familia de Julian conduciendo ganado, y lo metió en tierras de propiedad de los Santiago y Manuel.

Estos obligaron al mocete a que sacara de allí el ganado.

No se precisa bien lo ocurrido entre este momento y el del crimen, el caso fue que el mocete llegó al pueblo, contó a su tío Julian lo que había ocurrido, y éste, provisto de una escopeta sistema Lafauteux del calibre 16 salió de casa, se dirigió al lugar en que estaban Manuel y Santiago, hizo sobre ellos dos disparos y los dos hombres cayeron muertos.

Esto ocurría a la una de la tarde próximamente.

El criminal Julian huyó del lugar del crimen, y según se ha sabido despues, montó en un caballo negro y desapareció del pueblo tomando el camino de Francia.

Los cadáveres de Manuel y de Santiago presentaban estas heridas:

En el de Manuel, dos de bala, una en la parte lateral derecha de la cara, y otra en la parte superior del brazo izquierdo, ambas mortales de necesidad, según parece.

Santiago presentaba una herida, también de bala, en la parte superior derecha del pecho, que le causó la muerte casi en el mismo instante de recibir el balazo.

El criminal, como ya decimos más arriba, había estado procesado por inferir heridas a un hermano del muerto Manuel Gorriñ. Tiene treinta años.

En cuanto tuvo conocimiento de lo ocurrido se presentó en el lugar del suceso el Juez de Egiés don Leoncio Artazco con el secretario señor Soria.

A las cuatro de la tarde el Juzgado ordenó el levantamiento de los cadáveres y comenzó las primeras diligencias.

Hoy se practicará la autopsia de los cadáveres.

El Jefe de esta Comandancia de la guardia civil, teniente coronel don Manuel Jaén dió inmediatamente órdenes oportunas encaminadas a dar con el criminal.

Por sus trabajos merece un elogio, como lo merece el teniente de la benemérita señor Canalejo.

Ayer a última hora de la tarde se supo que un hermano del criminal se hallaba en Pamplona, y hasta oímos hablar de la existencia de dos telegramas cambiados en la misma tarde entre el criminal y su hermano.

A las once de la noche encontramos al señor Jaén que estaba trabajando sin descanso en este asunto.

La índole de los trabajos impusieron discreción en el reporter.

Nos ha causado profunda pena la noticia de este crimen, cometido en una comarca tan pacífica: enviamos nuestro pésame a las familias de los muertos y deseamos que la benemérita tenga éxito en los trabajos que con tanto celo ha comenzado, y que consiga capturar al criminal.

Notas teatrales

Ayer, en una matinee a la que acudió numeroso público y muy selecto, hizo su reaparición la compañía Palma-Reig.

Fue esta reaparición algo así como la de un sol confortante y vivificador que nos alegró entre dos paréntesis de tormenta.

La tormenta del género chico antes y la de la ausencia de teatro despues.

Vimos, oímos y saboreamos de nuevo «La escuela de las princesas».

No hay para qué hablar ya de la inmejorable interpretación que dan a esta obra los buenos artistas que dirigen Enriqueta de Palma y Luis Reig.

El público salió complacido, y deseando volver mañana para demostrar que no es público que sienta enemistad hacia el teatro, sino muy amigo de él cuando sirve Arte, una tan buena compañía como ésta que hoy tenemos.

Y poca fortuna es tenerla por tan poco tiempo.

Esta compañía debiera estar en Pamplona hasta que nos ofreciera toda la producción dramática nueva que desconocemos, más algunas producciones clásicas como «La niña boba» en las cuales luce tan esplendoroso el talento de la señorita Palma.

Atrévanse a ello, que del público, si alguna vez se puede responder, podemos responder hoy los que oímos más opiniones ajenas al cabo del día que cometas andan por el cielo según la cuenta de Kepler—G.

Sport vasco

En «Euskal Jai»

Como era de esperar, Ignacio Astiz encontró ayer tarde un más que satisfactorio desquite a sus anteriores fracasos.

Con distintivo azul y muy bien secundado por Eraso (hijo), peleó contra Ucin y Morrás, colorados, dándose de salida por éstos un momio de 16 a 8.

Ajustando mucho en los saques y potestismo en el resto, logró apuntarse 7 juegos por nada, haciendo los dos siguientes despues que sus adversarios contaron los tres primeros.

El partido, pues, no llegó a interesar, porque desde un principio nos hicimos cargo de la superioridad y excelente unión de los que constituían el bando celeste.

Puede, pues, reasumirse la labor de cada uno diciendo que Astiz estuvo inmejorable, muy bien Eraso y bien los vencidos Ucin y Morrás.

La cátedra tuvo tiempo para deshacer su primitivo error.

A segunda hora Yangüas, que va entrando, y Salcedo, ganaron despues de larga lucha a Ochoa y Mendaza, por quienes la cátedra dió apuestas en proporción de 36 y 40 a 8.

ASAMBLEA DE CAJAS RURALES

La Asamblea de Cajas Rurales de Navarra, que está convocada para hoy a las once, en el palacio de la Diputación, se celebrará en el Centro Católico de Obreros, calle de Calderería, a la misma hora.

GACETILLAS

Anteayer noche entregó su alma a Dios a la avanzada edad de 81 años, el respetable señor, estimado amigo nuestro, don Vicente Goicoechea.

Fue concejal del Ayuntamiento, demostrando en todas ocasiones sus entusiasmos por su pueblo y sus arraigadas convicciones católicas.

Gozaba de gran prestigio y de muchas simpatías, siendo por ello su muerte muy sentida.

En sufragio de su alma se celebrarán hoy a las once solemnes funerales en la iglesia de San Saturnino, y serán aplicadas todas las misas que se celebren en la misma iglesia y en la capilla de los Carmelitas Descalzas.

A su viuda doña Rafaela Armandariz y familias de don José Goicoechea, Valencia, Negrillos y Alzugaray, hacemos presente en estas líneas el testimonio de nuestro sentido pésame.

R. I. P.

Ayer cesó en el cargo de Delegado de Hacienda de esta provincia que en dos cortas épocas ha desempeñado con mucha competencia y celo, nuestro estimado amigo don Juan Monmeneu y Lopez-Reinoso, que ha salido para posesionarse de su nuevo puesto con ascenso en la Delegación de Hacienda de Jaen.

Deseámosle buen viaje y muchos felicidades en su nuevo destino.

Las distinguidas familias de Garjón y Sagüés recibieron ayer evidentes manifestaciones de afecto, con motivo de los funerales que se celebraron a las diez en la iglesia de las MM. Carmelitas en sufragio del alma de la distinguida y bonísima señora doña María del Carmen Garjón de Sagüés; acto el cual revistió todos los caracteres de una expresiva manifestación de duelo por las muchas y distinguidas personas que al mismo asistieron.

Renovamos nuestro sentido pésame al esposo de la finada don Virgilio Sagüés y demás apreciable familia.

El día 21 de Mayo próximo se celebrará en Madrid un concurso nacional de bandas con un premio de 15.000 pesetas y otro de 7.500.

Las bandas que deseen tomar parte en el certamen, deberán solicitarlo del Ayuntamiento madrileño antes del 30 del mes corriente.

En las corridas de feria que anualmente se celebran en Tolosa con motivo de la fiesta de su Patrono San Juan, se lidiarán este año toros de la ganadería navarra de los señores Alaiza, en los días 24 y 26 de Junio.

Respecto a los toreros nada hay ultimado todavía.

Las misas celebradas ayer mañana en la parroquia de San Nicolás, en sufragio del alma del malogrado joven abogado don Miguel Beunza y Arrillaga, se vieron sumamente concurridas de numerosos amigos del finado y su familia, que de esta manera piadosa renovaron sus sentimientos de duelo en el segundo aniversario de la muerte del señor Beunza (q. e. p. d.)

Sirvan estas repetidas muestras de simpatía y duelo de lenitivo a las distinguidas familias de Beunza y Arrillaga, para seguir sobrellevando con resignación la pérdida del ser querido.

Ha desembarcado en Barcelona despues de permanecer durante 40 años en las Escuelas Pías de Santiago de Chile, el Reverendo Padre Vicente Lérica, hermano político del industrial de esta capital don Pedro Onsaló.

Enviámosle nuestro saludo de bienvenida.

El Colegio general Mercantil de Navarra ha nombrado socios honorarios a los ilustres navarros señor Marqués del Valillo y don Valentin Gayarre.

Se encuentra gravemente enfermo en Olite el rico propietario amigo nuestro don Bernabé Ainciburu, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

En la noche del 4 al 5 de Mayo próximo se inaugurará en la villa de Abilias la Adoración Nocturna.

Al acto, que promete ser muy solemne, asistirán varias secciones de los pueblos comarcanos con sus banderas.

Parece que se trata de fundar una nueva fábrica en Tudela, destinada a la fabricación de alcohol, extraído directamente de la remolacha.

Le ha sido concedida la gratificación de 50 céntimos diarios a la vecina de Barga Lucia Ruiz Mendoza, esposa del reservista Felipe Ubierna Alonso.

El director de la Capilla Real y notable compositor señor Zubiaurre ha remitido al Orfeón una obra «Cantata Potpourri de Aires Vascos» para coro mixto, a voces solas.

También ha recibido nuestra laureada masa coral otra obra del director del Orfeón Tolosano don Eduardo Mocoeroa, titulada «Potpourri de Aires Vascos» escrita para el Orfeón solo.

Dichas composiciones es muy probable que sean ejecutadas en los conciertos de San Fermín.

No dudamos que estas producciones de los señores Mocoeroa y Zubiaurre serán escuchadas con agrado por los inteligentes.

Desde ayer podemos decir que nos encontramos en primavera. El sol lució esplendoroso y la temperatura fué muy agradable.

En el Hospital civil fué ayer curado un niño de dos años de edad que, estando jugando con otro hermanito suyo, fué cogido entre la pared y una puerta de hierro de una casa de la calle de los Héroes de Estella, resultando seccionado el dedo pulgar de su mano derecha.

Despues de curado se le condujo a su domicilio, en estado relativamente satisfactorio.

Ayer tarde estuvo a punto de ocurrir una fatal desgracia a la orilla del río Arga, junto a la Tejería.

Un niño de unos 7 u 8 años que con otros se hallaba jugando a la orilla del río tuvo la desgracia de caerse, y hubiera perecido probablemente a no haber sido porque el conocido industrial de esta ciudad don Joaquín Arteta, que pasaba casualmente por aquel sitio acudió a tiempo consiguiendo extraerlo del agua.

Tribuamos un caluroso elogio por su acto al señor Arteta.

En Lérica ha fallecido nuestro estimado paisano el joven diácono don Manuel Ariza Blanco, natural de Estella, hijo del jefe telegrafista de Granadella.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro sentido pésame.

Hemos recibido varios sobres anunciadores de las fiestas de San Fermín, que la Comisión de Fomento ha tenido la atención de remitirnos, por lo que le damos las gracias.

Nuestra información

MADRID 21.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 21 (9 noche.)

Una pájara

La guardia municipal ha llevado a cabo un importante servicio.

Ha procedido a la captura de una mujer llamada Eusebia Lopez, la cual tenía la mala costumbre de robar candeleros de las iglesias.

Ha sido puesta a disposición del Juzgado.

Un candidato

Hoy ha llegado, procedente de Madrid, el exdiputado por Vitoria señor Llorente.

Viene a trabajar la elección, pues se presenta nuevamente candidato por este distrito.

Asunto comentado

Hoy se ha comentado en Vitoria el insistente rumor de que el capitán general de Burgos ha propuesto al ministro de la Guerra el traslado del Parque Administrativo Militar de aquella capital.

Se relaciona esto con el hundimiento de que les di cuenta.

El tiempo

Hemos tenido un hermosísimo día, mejor, si cabe, que el de ayer.

Parece que está asegurado el buen tiempo por ahora.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 21 (9 noche.)

El tiempo y la aviación

Nos hallamos en plena primavera. Hoy hemos disfrutado de un tiempo espléndido.

La concurrencia por calles y paseos ha sido tal, que recordaba los mejores días del verano.

El aviador Delatang ha realizado esta tarde de seis a seis y cuarto un magnífico vuelo que ha producido verdadero asombro entre el numeroso público que tanto en el aeródromo como en puntos extraterritoriales presenciaba las experiencias.

Orquesta célebre

Esta tarde en el tren de las tres y cuarto ha llegado el maestro Lasacalle, que mañana debutará en el teatro circo dirigiendo la gran orquesta «Tonkünstler», de gran fama mundial, y por oír la cual hay verdadera expectación.

Se recomienda por su buena clase y gran economía el Jabón especial amarillo de Hijos de Carl.s Andrés, de Haro, en trozos de 500 gramos.

Pedirlo en todos ultramarinos existiendo su marca en cada trozo.

Hace unos días nos comunicó nuestro estimado corresponsal en Bilbao que el Ayuntamiento de aquella villa había concedido a las fiestas de San Fermín un popular muñeco conocido por «El Tragantía».

Estamos seguros que entre los niños habrá sido recibida la noticia con alegría y pánico a la vez.

Trátase de organizar con «El Tragantía» algunos festejos dedicados a las clases populares.

Habiendo sido destinado al Regimiento del Infante en Zaragoza nuestro apreciable amigo el maestro armero de esta comandancia de Artillería don José Riestra, anteayer salió, acompañado de su bella esposa, con dirección a Jaca, de donde pasará a la capital de Aragón.

Se encuentra enfermo de cuidado sumo el digno coadjutor de la parroquia de San Juan Bautista don Anacleto Erro, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

De San Juan de Luz ha marchado a París la elegante y distinguida señora viuda Marquesa de Casa-Torres.

Procedentes de Arbizu, en cuya pintoresca villa han pasado una temporada, llegaron ayer a esta capital las distinguidas y bellas señoritas Camino Jorge y Román y Irurzun, acompañadas de nuestro respetable amigo don Jaime Oleja.

Le ha sido concedido el reemplazo por enfermo, de resultados de la campaña, a nuestro estimado amigo el comisario de Guerra D. Julio Altadill, con residencia en esta plaza.

Hemos oído decir que a fines del corriente mes de Abril viene a instalarse a esta ciudad una distinguida modista francesa, la cual, habiendo trabajado en los principales talleres de París, traerá a nuestras elegantes las últimas modas de la Moda Parisiense.

Según parece, dichos Modelos, todos de la más rara elegancia, serán a precios no muy elevados.

Por fin tendremos en Pamplona una casa de Modas dispuesta a satisfacer ventajosamente los gustos más difíciles.

Entre los modelos expuestos se encontrará todo lo que compone el lujo femenino.

Trajes de visita, paseo, matinees, batas, faldas bajas, blusas, trajes hechura-sastre, &c. &c.

Sombreros de todas clases. Salones de venta y exposición. 8-6

Chapitela, 4, principal.

De nuestro corresponsal en Mendigorria:

«Esta mañana se ha celebrado en esta Parroquia el aniversario de la virtuosa señora doña Inés Lorenz y Veramendi.

Al religioso acto asistió una muy numero-

sa y selecta concurrencia, quedando una vez más de manifiesto las grandes simpatías de que goza la distinguida familia de la finada: por su alma pedimos a los lectores una oración, y a su esposo don José María Vitoriano, nuestro amigo y suscriptor, enviámosle nuestro más sentido pésame.»

Mañana a las ocho y media de la mañana deberán ser presentados en el Palacio de la Diputación ante la comisión mixta de reclutamiento, para celebrar los juicios de exenciones de quintas, los expedientes correspondientes a los pueblos de Mendaza, Metanten, Mirafuentes, Morentin, Muez, Marieta, Nazar, Oco, Oleja, Oteiza, Piedramillera, Salinas de Oro, San Adrian y Sansol.

Calzado

Se liquidan todas las existencias en «La Competencia». Botas de caballero desde 8-7 pesetas.—21 Chapitela 21.

Desde ayer han quedado expuestas en la planta baja de la Casa Consistorial las listas electorales.

Anunciando esto, se publicó ayer por la mañana un bando para los efectos de la ley.

Los guardias municipales practicaron ayer por la mañana frecuentes repesos de distintas mercancías, y examinaron 202 docenas de huevos.

En la escuela de niñas de Fuenmayor ha sido robada la caja donde las niñas guardaban sus ahorros.

Hasta la fecha se ignora quién ó quiénes hayan sido los autores del robo.

En Estella ha sido detenido un individuo llamado Gregorio Balardi, que agredió con una silla al cabo de los alguaciles de dicha ciudad Tomás Segorbe, produciéndole lesiones en la mano izquierda.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Morentin nuestro amigo don José Murugarren.

Sea enhorabuena.

En el Cine Belloch se exhibirá hoy un escogido programa de películas con notables estrenos.

Se ha eliminado de la relación de escuelas que han de proveerse por concurso único, la de niñas de Artica.

El señor Delegado de Hacienda ha acordado señalar para su pago los libramientos de los señores que se expresan: doña María Ezpeleta, marquesa del Amparo, 926'24 pesetas; don Luis Inchauspe, 109'92 don Evencio Iñarra 209'96; don Sebastián Esfarnes 103'75; don José María Larrache 135'85 y don Felipe Nieto 57.087'36.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS: «Ventaja positiva!», Crédito Navarro, Ferias y toros, Junta de liquidados, Pastos, Elixir Lagane, Nozdriz, Obras, Vaca holandesa, Vacuna suiza, Motor de viento, Extravío de potra, Ferias en Barga, &c. En la carrera.

Excursión política

El domingo próximo realizarán una excursión a Vergara los socios de la juventud jaimista.

Ante la presunción de alguna alteración del orden el gobernador civil ha tomado precauciones.

De elecciones

La política local se halla muy animada. Los trabajos electorales se encuentran en su período álgido.

Nada puede adelantarse acerca de sus resultados pues la contienda electoral promete ser muy reñida.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 21 (10 noche.)

La Bolsa

La Robla 59. Tudela 109. Norte de España 97,59. Asturias-Galicia-Leon 79,15.

Nuevo centro de sport

Ha quedado definitivamente acordado que el día 4 de Mayo próximo tenga lugar la inauguración oficial de la nueva sociedad establecida en esta capital bajo el título de «Campos de Sport».

El día de la inauguración tendrá lugar un partido de pelota y otro de tenis y por último los fundadores del nuevo centro se reunirán en banquete.

La semana de aviación

Hoy se han circulado al público los programas de la gran semana de aviación que se celebrará en el campo de Santa Polonia de Durango.

Durará del 24 al 30 ambos inclusive del actual.

La entrada a las localidades del aeródromo costará 5 pesetas.

La compañía del ferrocarril del Norte y la empresa del tranvía eléctrico que hace el recorrido entre esta villa y la de Durango han establecido billetes económicos para asistir a las experiencias.

Entre el público reina gran animación con este motivo.

Sesiones

La Diputación ha celebrado esta mañana una sesión en privado, preparatoria de la que ha celebrado por la tarde de escaso interés general.

Un político

Los radicales esperan esta noche, procedente de Oviedo, al abogado y propagandista político don Alvaro de Albornoz, que se propone dar una conferencia en la sociedad «El Sitio».

De elecciones

Todas las fracciones políticas se preparan a la lucha que, por las trazas, promete ser muy reñida.

Solo los republicanos falta que determinen su candidato por esta villa, aunque ya se dá por seguro que será don Honorio Echevarrieta.

Una orquesta

Por el ferrocarril de la costa han marchado esta tarde a San Sebastian los distinguidos profesores que forman la orquesta Sinfónica de Munich y que en los dos conciertos que aquí han dado han alcanzado gran éxito y gusto mucho.

El corresponsal

MADRID

Consejo en Palacio

Discurso resumen.—Asuntos marroquíes.—Canalejas y los periodistas.—Ampliación del Consejo.

Se ha celebrado Consejo de ministros en Palacio, que, como todos los ordinarios que se verifican los jueves, ha sido presidido por el Rey.

El señor Canalejas hizo el obligado discurso-resumen sobre cuestiones de política interior y exterior, ocupándose de los diversos episodios políticos ocurridos últimamente en el parlamento británico y del estado de nuestras relaciones con las demás potencias, que es al presente sumamente satisfactorias.

También hubo de referirse el jefe del gobierno a los asuntos de Marruecos haciendo constar que se reciben excelentes y exactas noticias.

La carretera de Ceuta a Tetuán ha tiempo acordada, es necesaria para el desarrollo de nuestra expansión comercial.

Luego, hablando el señor Canalejas con los periodistas dijo en cierta reunión diplomática celebrada en Tánger aunque no se llegaron a adoptar acuerdos definitivos, la actitud de las distintas partes deliberantes fué excelente.

No ha negado el Presidente que en Ceuta hubo momentos en que la situación fué algo difícil, debido principalmente a la actitud de los moros, que se había vuelto recelosa en virtud de la campaña que desde Madrid venían haciendo los periódicos y que muchos moros interpretaban como señal de una próxima acción armada contra esa región rifeña.

En Melilla ha habido también dificultades en lo relativo al funcionamiento de las mis-

nas, en virtud de ciertos rozamientos entre algunas personalidades, más al presente to-

Las compañías mineras han sido las primeras en ceder, desinteresadamente, por lo

Añadió el señor Canalejas: En el Rif queremos paz, cultura y trabajo, y las tres co-

Respecto a la proximidad del 1.º de Mayo, y de sus relaciones con la agitación obrera, dijo el señor Canalejas que confiaba

No obstante, agregó, que el Gobierno se halla apercibido y dispuesto a conjurar el conflicto que puede originarse y que no es-

También nos habló de haber celebrado ayer una conferencia con el señor Montero Ríos, aunque sin entrar en detalles de lo

Finalmente nos dijo que había informado extensamente al rey de la marcha de los actuales presupuestos facilitándole detalles de las reformas que en los mismos se introdu-

Vida palatina

El general Marina, acompañado de sus ayudantes ha estado en Palacio a despedirse de la real familia.

Don Alfonso recibió en audiencia a una comisión de Santander que entregó al soberano los planos del palacio regio que se está construyendo en la isla de la Magdalena, cedida al rey por los santanderinos, y fotografías del estado actual de las obras.

El rey agradeció mucho la atención de los comisionados.

Más tarde recibió al marqués de Morella, duque de Valencia, ex-alcade de Barcelona señor Sanllehy, señor Ruiz Jimenez, arquitecto señor Cabello, y al periodista don Manuel Bueno, director de «La Mañana».

Firma regia

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos de Guerra:

Promoviendo a general de brigada por méritos de guerra al coronel de infantería don Federico Santa Coloma; disponiendo cese en el cargo de gobernador militar de la plaza de Segovia el general don Leopoldo Heredia, nombrando para sustituirle al brigadier don Gabriel Vidal.

Confiriendo los mandos de las zonas de reclutamiento de Gerona, Soria y Murcia a los coroneles de infantería don Luis Sancho, don Daniel Merino y don Fernando Benitez respectivamente.

Disponiendo que el Intendente don Rafael Moreno cese en el desempeño de la Intendencia de la 4ª región, nombrando para sustituirle a don José Fenech.

Nombrando intendente de la primera región a don Fermín Arroyo; id. director del Parque de suministros de Valencia y primer jefe de la tercera comandancia de Administración militar al subintendente don Rigoberto Ferrer; id. director del Parque de Coruña y comisario de provincia, primer jefe de la 2ª comandancia de Administración militar al comisario de primera don Pio Ramos Lopez.

Concediendo cruces blancas del Mérito Militar a las comisiones de estudiantes de Valencia y Madrid que intervinieron en la propaganda y creación de los Sanatorios militares.

Hoy ha sido firmado un decreto del ministerio de Gracia y Justicia autorizando al cabildo catedral de Santiago para usar la Cruz de la Orden de Santiago.

De Hacienda, nombrando a propuesta del ministro de la Guerra ordenador de pagos de este ministerio al señor Moreno.

De Barcelona

El general Weyler ha visitado hoy el hospital militar.

En el muelle de España ha aparecido hoy el cadáver del anciano José Castella

La "Gaceta,"

Este periódico oficial publica hoy un decreto sobre adquisición de material para el ramo de guerra y la lista de los súbditos extranjeros fallecidos en el pasado mes.

El Diario de Guerra

Este diario publica la lista de recompensas ya telegrafadas, varios ascensos de sargentos a tenientes de la escala de reserva y otras disposiciones de escaso interés.

Para Jerez

Mañana marchará a Jerez el ministro de Fomento señor Calbetón con objeto de visitar el pantano de Guadalquivir.

Hoy se han girado 30.000 pesetas para atender a la crisis obrera de Jerez.

Recompensas

Hoy han sido firmadas varias recompensas por servicios eminentes prestados en el Hospital de Marina de Cartagena a cuya Superiora Madre Luisa Jimenez se ha concedido la Cruz de segunda clase del Mérito Naval.

Barcos

De Cadiz ha salido el «Carlos V.» De Cartagena ha zarpado con rumbo a Valencia el crucero «Extremadura», conduciendo al comandante general del apostadero.

Cambio del descanso

Los taberneros insisten en su deseo de que el descanso dominical sea sustituido por el descanso semanal, y a este efecto han celebrado conferencias con las autoridades y han concretado por escrito sus deseos exponiendo, claramente, como se les había pedido, el fundamento de ellos.

El gobernador ha dicho hoy hablando de esta cuestión que encuentra perfectamente legales los fundamentos en que los taberneros apoyan su petición.

Esta apreciación del gobernador civil que ofrece a los taberneros tan buen asidero ha producido entre ellos satisfacción.

EL SEÑOR D. Vicente Goicoechea y Landa FALLECIÓ EL DIA 20 DEL ACTUAL Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su deseconsolada esposa doña Rafaela Armendariz, hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos, biznieta, hermano político, primos, sobrinos y demás interesados Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, HOY VIERNES, 22 del corriente, a las ONCE de su mañana. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 22 de Abril de 1910. Todas las misas que se celebren hoy día del funeral en la parroquia de San Saturnino y Carmelitas Descalzos, serán aplicadas por el alma del finado.

Según noticias de buen origen, muy pronto se abrirán las tabernas en domingo.

El gordo

Como siempre, ó como la mayor parte de las veces, se ignora hasta ahora quienes son los madrileños favorecidos por la suerte con el premio gordo de la Lotería de hoy.

El billete fué vendido en la Administración de Loterías de la Puerta del Sol.

En ella nos han dicho que solamente se habían presentado tres poseedores de tres décimos, uno cada uno, pero no sabemos quienes son porque dieron encargo en la Lotería de que se guardasen sus nombres en reserva.

Los billetes correspondientes a las dos aproximaciones han sido enviados a Avila.

El Prelado en Vallecas

El señor Obispo de la diócesis ha estado hoy en el vecino pueblo de Vallecas.

El Prelado fué recibido por el pueblo con mucho entusiasmo y cariño.

lba el señor Obispo a administrar el Sacramento de la Confirmación que desde hacia 14 años no había sido administrado en aquel pueblo.

La aviación en Madrid

Ya dijimos como el aviador Mr. Gaudart, contratado por la Asociación de la Prensa para una fiesta de aviación, no había podido volar por causas del tiempo y como con este motivo se había promovido un fuerte alboroto en el campo de Chamartín de la Rosa.

Se pensó en repetir el espectáculo para que el público utilizase las localidades adquiridas, pero esta tarde se ha acordado suspender definitivamente el espectáculo.

El aviador Mr. Gaudart y el presidente de la Asociación de la prensa, han tenido esta tarde una conferencia con el gobernador civil, y en esa reunión se acordó que la Asociación de la prensa devuelva el importe de las localidades.

De Barcelona

La Comisión de festejos trabaja muy activamente en la organización de las fiestas de Mayo.

Ya ha recibido noticias respecto de la llegada de algunas de las bandas que tomarán parte en el gran concurso internacional.

La banda de Irún llegará a la ciudad condal a fines del mes de Mayo.

La banda de Bilbao anuncia su llegada para los primeros días de Junio.

Y la municipal de Valencia llegará el día cuatro de Junio.

De Gijón.—Otra huelga

Dicen de Gijón que un obrero panadero se negó a descargar un buque cargado de harina que estaba en el muelle.

Con este motivo hubo entre varios obreros descargadores una acalorada disputa que degeneró en un verdadero conflicto a consecuencia del cual se han declarado en huelga todos los obreros que trabajaban en la fábrica «La zaracina» que es la más importante de la población.

Han comenzado las gestiones para conseguir la solución de esta huelga.

Labores a la Argentina

El director del Instituto Geográfico ha enviado a la Argentina artísticos muebles conteniendo trabajos que se hacen en dicho Instituto.

El autor de estos muebles es el ingeniero señor Cubillo.

Por Cervantes

La Real Academia Española ha disp. esto que se celebren el sábado próximo solemnes honras fúnebres por el alma de Cervantes en la iglesia de las Trinitarias.

A este acto serán invitadas las autoridades y las corporaciones literarias y artísticas.

Cantará la capilla Isidoriana.

La corrida de la prensa

Hoy ha habido una larga cola de personas en los locales de la Asociación de la prensa, con motivo de expenderse las localidades para la corrida de toros que dará la Asociación en la plaza de toros de Vista Alegre el domingo próximo.

A juzgar por el numeroso público que ha recogido localidades hoy se puede afirmar que la plaza estará completamente llena.

Dos moros de la policía

Los dos agentes de la Policía indígena marroquí que se hallan en Madrid han visitado hoy los Juzgados, acompañados del Juez don Alberto Vela, el cual les enseñó todas las dependencias y les explicó el funcionamiento de la Policía.

Los moros escuchaban con muchísima

atención las explicaciones del señor Vela y mostráronse complacidos.

Uno de los moros es maestro de escuela. Ambos hicieron al señor Vela preguntas que demostraban el interés que sienten por aprender.

En el Ayuntamiento

En el Ayuntamiento se ha reunido hoy la Junta municipal del censo electoral y nombró los adjuntos y los suplentes.

También se acordó no admitir las renunciaciones que no sean sólidamente fundamentadas en causas justas y legales.

Una obra

El Ayuntamiento de esta villa ha acordado desviar y cubrir el canalillo del Este.

Con esta obra se facilitará notablemente la urbanización de la barriada, y se evitará la contaminación de las aguas.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 20, Día 21. Rows include Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. fin de mes, Idem fin próximo, Deuda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Cambios sobre París (tanto por ciento), Id. Londres (pesetas por libra esterlina), París, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 87'15; el id. fin próximo a 00'00; los francos a 6'65; las libras a 26'90; el amortizable a 000'00. París 96'30.

MENCHETA.

Se vende una pieza de tierra de unos 4.300 metros cuadrados, sita en Santa Engracia, Rochapea. Diríjase a don Alfonso Groh, Café Suizo, Pamplona. (a) 15-5

Nodriza

Hay una con muy buena leche que desea criar en Pamplona ó fuera; tiene buenas referencias. Informar en calle Mayor, 80, piso tercero izquierda. 3-3

¡Ganga verdad! Urge venta de una casa en esta población. que produce 600 pesetas libres al año y que se cedería por 9.500 pesetas. Informes Doroteo Lopez, Descalzos, 61. 4-4 p

Venta de casa EN PAMPLONA A voluntad de su dueño se venderá en pública subasta la casa número 78 de la calle de los Descalzos de esta ciudad, en la Notaría del Licenciado D. Polonio Escotá, Plaza de la Constitución núm. 44, 3.º a las once horas del día 27 de los corrientes, bajo el precio y pliego de condiciones que estará de manifiesto en dicha Notaría. x 6-2

Vacante de partido FARMACÉUTICO Con el sueldo anual de dos mil quinientas pesetas, pagadero por trimestres vencidos, 1.250 pesetas como titular y las restantes por iguales, se anuncia la vacante de una farmacia que ha de establecerse en el lugar de Olagüe para el suministro de medicamentos a unas veinte familias pobres y a las acomodadas de Anué, Lanz y Ostiz.

Además del sueldo indicado y tambien por trimestres vencidos se satisfará al farmacéutico el importe total de los medicamentos que facilite para los enfermos del Partido formado con arreglo a las condiciones aprobadas por S. E. la Diputación. Quienes deseen solicitar la indicada plaza, dirijan sus instancias documentadas al que suscribe dentro del plazo de veinte días a contar desde el en que aparezca el anuncio en el Boletín Oficial. Otágüe 18 de Abril de 1910.—El alcalde accidental, Si món Guerendiain. 3-2 (a)

Los trillos mecánicos Teré verdaderos de discos acero fueron la nota saliente del concurso de pruebas de trillos verificado en Palencia en Septiembre último, obteniendo la más alta recompensa. Pedid catálogos ilustrados a su autor y constructor Fernando Teré, Biurrun-Campamt s. -11

LOS BENEFICIOS DE "EL HOGAR ESPAÑOL," Sociedad cooperativa de crédito hipotecario

Table showing financial data for 'EL HOGAR ESPAÑOL' in 1909. Columns include Beneficio bruto, Menos gastos, Impuesto a la Hacienda, TOTAL LIQUIDO, Y PROCEDEN DE LAS SIGUIENTES FUENTES DE UTILIDAD, and SALDO DEL AÑO ANTERIOR.

Estas utilidades han permitido distribuir al capital de los imponentes un interés de SIETE POR CIENTO, libre de impuesto, y destinar pesetas 66.252 a aumentar el fondo de reserva. QUE SE ELEVA A 201.000 pesetas, y, además, la suma de 14.252 pesetas para obras de beneficencia y cultura de sus socios.

Calle de Peligros, 20.—MADRID Representantes en Pamplona: Señores SUCESORES DE ALDAVE. 5-5

PETROLEO GAL PARA EL PELO. Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Petróleo Gal es inofensivo y no puede inflamarse. Medallas de oro en París, Londres y Madrid. De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías.

Nuevo modelo para 1910 SEGADORAS M.º CORMICK

De universal reputación debida a sus inmejorables condiciones de solidez, reconocida hasta por los poseedores de máquinas de otras marcas. Siete campañas de siega, el aumento constante y progresivo en la venta y 1.500 segadoras funcionando a satisfacción de sus dueños, son la mayor demostración de su superioridad por nadie desmentida y la mayor garantía para los agricultores que todavía no las tienen.

Múgica, Arellano y Compañía, Ingenieros ZARAGOZA—PAMPLONA—LOGROÑO

TINTORERIA DE PARIS

LA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA La que posee los últimos adelantos para la ejecución de los trabajos. La que mejor puede confiarse los trabajos más delicados. Tinte y limpieza de toda clase de prendas 24—CHAPITELA—24 ml v 16-13

HERNIAS (quebraduras), su curación en todas edades. Prototipo del tratamiento no operatorio de tan alto valor que la Real Academia de Medicina y Cirujía lo califica eficazísimo, CARMEN, 38, 1.º, BARCELONA. Opúsculos gratis. AVISO: Los días 12 y 13 de Mayo recibirá de diez a una y de cinco a siete en el HOTEL UNIVERSO, D. Jaime I, 52, ZARAGOZA: el 13 únicamente de diez a doce de la mañana. 15 22 27 A 3 9 M

En la peluquería y barbería de Lucio Sanmartín hace falta un aprendiz. 3-2

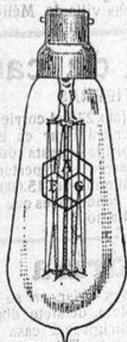
Serrería mecánica DE R. LASTERRA Y C.º Caparrosa Contratistas, propietarios y carpinteros: no comprar maderas sin antes visitar nuestros almacenes, donde verán que tenemos las clases más superiores en pino del Roncal, maderas de olmo y fresno para constructores de carruajes. 15-8 p

"La Vasconia" SOCIEDAD DE BANCA Y CREDITO con Sucursal en Tudela CAPITAL 5.000.000 PESETAS Descuentos, préstamos, cuentas corrientes, id. de garantía y créditos, giros, negociaciones, depósitos, etc. Compra y venta de toda clase de valores. Caja de ahorros con 3 por 100 de interés a la vista. Imposiciones con interés anual de 4 por 100. Despacho por mañana y tarde. d ml v -40

Anuncios recomendados

¡¡Ventaja positiva!!

Lámpara de Filamento Metálico



MARCA DE FÁBRICA GRABADA SOBRE EL CRISTAL

ES LA MAS SOLIDA Y DURADERA QUE SE CONOCE

De venta en todos los ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO ELÉCTRICO

75 por 100 de economía

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Ferías y toros

EN TAFALLA

En los días 15 y siguientes de Mayo próximo, tendrá lugar en esta ciudad una gran feria de ganados, dándose á los feriantes toda clase de facilidades tanto por lo que hace á la exención de impuestos para los ganados y ocupación gratuita del ferial, como por la economía en el alquiler de cuadras, pudiendo el ganado que venga á la feria, disfrutar de las yerbas de los prados comunales, durante la semana que principia el referido día 15 de Mayo.

Además se preparan variados espectáculos consistentes en músicas, iluminaciones, fuegos artificiales, exhibiciones de maquinaria agrícola, teatro, conferencias científicas y una gran corrida de toros, en la que la brillante y aplaudida cuadrilla Juvenil Mexicana lidiará reses bravas de cuatro años, procedentes de la acreditada ganadería de Hijos de Alaiza, de Tudela.

Tafalla 15 Abril 1910.—El Alcalde ejerciente, Daniel Castiella. 5-5

Junta de liquidos

DE CARCASTILLO

Hasta el día 25 de los corrientes, se admiten proposiciones en la Secretaría del Ayuntamiento, para suministrar vino á la taberna municipal, desde el día 1.º de Mayo próximo por un cuatrimestre, puesto el vino en el despacho del Ayuntamiento. El precio del vino será por decálitro, reservándose la Junta de Liquidos, el derecho de admitir la proposición más ventajosa, ó desechar todas, si lo estima pertinente, y por consiguiente conveniente á los intereses de la Administración. Las condiciones generales estarán de manifiesto en la Secretaría municipal.

Carcastillo 15 Abril de 1910.—El Presidente, Manuel Alfaro. 7-5

Pastos

Desde el día 16 de Mayo se arriendan los del Monte de Fontellas, capaz para unas 3.500 cabezas de ganado lanar. Está el monte dividido en cuatro cuarteles, con corrales y abrevaderos independientes que se arrendarán juntos ó separados aunque será preferido el poner por la totalidad. Facilitará los datos y condiciones del arriendo don Adolfo Gonzalez, administrador del Estado de Fontella (Navarra). 8-5

Elíxir Lagane

Específico prodigioso para la curación del reuma, mal de piedra y gota; tomándolo como indica el prospecto que acompaña á cada frasco.

Venta en Pamplona farmacia y droguería de Marquina, Nueva 1. d m j -24

Nodriza

Hay una de 22 años y quince días de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán Calderería, núm. 17, 2.º 3-3 p

Obras

El 25 del actual, á las once, se subastarán las que han de realizarse en la Casa Consistorial de este Distrito municipal, bajo las condiciones, plano y presupuesto que se hallan de manifiesto.

Murillo el Fruto 20 de Abril de 1910.—El alcalde, Julián Abarca. 3-2

Vacas holandesas

Acaba de llegar un vagón de la clase más fina y de gran rendimiento. Dirigirse al encargado de la venta de ellas, Fermin Subiza, Pamplona. 15-6

Vacuna suiza

Se recomienda á los Ayuntamientos y particulares por sus excelentes resultados la del Instituto vacinal suizo de Berna, que se vende á los precios siguientes:

Frasco para 30 ó 35 vacunaciones 8 pesetas.
Tubo id. 3 ó 4 id. 1
Estuche con 5 tubos para 15 ó 20 id. 4
La remite por correo sin aumento de precio el depositario en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva 1, farmacia. -18

Motor de viento

Propio para riego con su bomba correspondiente que eleva el agua á 15 metros, se vende en buenas condiciones y se puede ver funcionar.

Para informes dirigirse á don Vicente Marrodan, Lodosa (Navarra). 10-5 (a)

Extravío de potra

Hace quince días desapareció del monte del pueblo de Arraiza una potra de dos años, color negro con un lucero pequeño en la frente, la oreja derecha la punta cortada. La persona que sepa su paradero se servirá avisar á don Pedro Erviti, vecino de dicho pueblo de Arraiz. 3-3

Ferías en Burguete

Las antiquísimas ferias llamadas de Santa Cruz tendrán lugar en esta villa los días treinta del mes actual y primero de Mayo próximo. Burguete diez y ocho de Abril de mil novecientos diez.—El alcalde, Benito Azanza. 4-3

En la carrera

de don Julian Ruiz, vecino de Pitillas, se necesitan dos oficiales, uno de herrero y otro de carrero. 3-3 p



LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
MAQUINA
SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

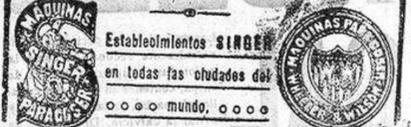
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

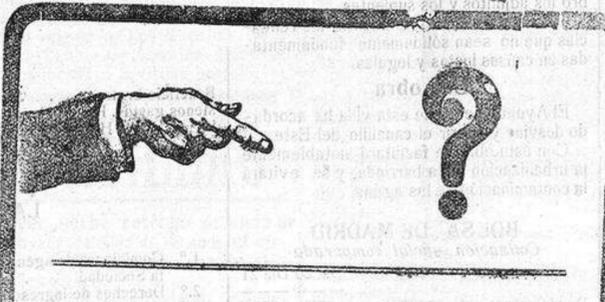
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE

UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GASTAMIDE, 9, TUDELA



Porqué no se desembara Vd inmediatamente y para siempre de esta filcera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. RICHELET?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratándose de las enfermedades de la piel, se le remitirá gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta decir que al señor

L. RICHELET, 13, rue Rambuteau, en Sudea (Francia)

Depositarios.—En Bilbao: Sres. Barandiarán y C.ª, droguerías; D. Quiroz Pinedo, calle de la Cruz farmacia y Sr. Pinedo, hijo, Gran Vía, farmacia.—En San Sebastián: D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio. En Pamplona: Droguerías de D. Valentín Marquina y D. Josés del Castillo. En Logroño señora Viuda de Patricio Gomez, San Blas, 18.



	Paquetes de	Pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolates de la Trapa...	400 gramos.	14 16 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia.....	460	14 y 16	1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate económico.....	350	16	1 y 1,25

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos. -30

AMOR

SIGUE SIENDO LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

¡Ganga, labradores!

Se cede gratis cuanto abono quieran en la Fábrica de Licores y Alcoholes que D. José Dihinx posee en Cordovilla procedente de la fabricación de jarabes con la remolacha.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 22 Viernes.—San Sotero, Papa.—Fue natural de Fonde, en Nápoles, y su larga permanencia en Roma dió motivo á que se conociese su gran fé, sucediendo á San Aniceto en la silla pontificia. Desplegó su caridad recogiendo limosnas para los cristianos, y aunque se ignora el género de martirio que sufrió, todos los martirologios aseguran que su gloriosa carrera acabó con él en defensa de la fé.

CULTOS

Oficio de San Sotero con rito doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
A las 3 vísperas, completas, maitines y laudes.
A las 7 y media rosario de los esclavos.
En San Saturnino.—De 5 y media á 7 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos
San Saturnino.—Campana 15-2.º.

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES

	Robo	Doble decálitro
	Pesetas	Pesetas
Trigo	6,20	4,47
Avena	3,25	2,53
Cebada	3,75	2,85
Habas duras	4,75	3,05
Idem anchas	5,00	3,52
Bzoe	5,00	3,52
Maiz	4,50	3,15
Aiscol	4,25	3,00
Girón	4,25	3,00
Alholva	4,00	2,80
Ezcanada	0,00	0,00

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	15,0
Idem mínima de ayer	8,0
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	729,5
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	115

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

VALORES DE NAVARRA

GOTIZACION DE AYER

	Anterior	Ultimo.
Deuda provincial al 4 por ciento.	108,50	97
Deuda municipal al 4 por ciento.		
Oredito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera).		
La Vinícola (Gampanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Beteu		
Agua de arte.		
Café «Iruda»		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie II por 100 desembol.		
Elctra Pamplonesa.		
La Vasco Navarra.		
Idem completamente liberadas		
Elctra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pts.		
Id. de 250 pts. con 15 por 100 doam.		
Elctra «Iruda»		
La Vasconia		
Buriza y Belascolan	107	
Elctra del Kales		
Elctra Industrial Española		
Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.		
La Industrial Sansebastiana		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Argitinos		
Descuotes Portland (Olazcoar).		
Panico de Abonos Químicos.		

"LA CATALANA,"

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Garantías

	Pesetas
Capital social Suscrito.	5.000.000
Inversiones y fondos disponibles	1.250.000
Reservas	3.372.556,95
Siniestros pagados	2.118.098,48
	12.186.853,94

DOMICILIO SOCIAT: Barcelona RAMBLA DE CATALUNA 15 y CORTÉS 624.
Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909.
Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, Pamplona.

PASATIEMPOS

Buzón

Para la Sociedad «La curda» de Tafalla

Vamos por partes, apreciables curdófilos de mis entretelas, y vamos también con la mayor brevedad posible, porque no soy amigo de dar latas á nadie con asuntos de importancia tan fútil como éste que nos ocupa.

En resumen me dicen ustedes en el mensaje recibido que como ninguna de sus producciones son copiadas, protestan enérgicamente, y suplican que rectifique mi contestación; y esto no puede ser, simpáticos jóvenes, porque ustedes mismos me hacen dudar de la sinceridad de sus palabras y de la originalidad de sus trabajos, al remitirme una hoja de calendario que contiene una charada, asegurándome que es la única que ustedes se han atrevido á co-

piar y que me la mandaron para convencerse de si yo sabía distinguir lo uno de lo otro, y esto no es cierto, porque si lo fuera, al quedar admitida la tal charada, se hubieran aprovechado de la ocasión y me hubieran tomado el pelo sin permitir que la publicase.

Los demás trabajos, repito ahora con más firmeza que antes, son algunos copiados y que no hace todavía mucho tiempo aparecieron en esta misma sección, y otros son malos, pero muy malos!

¿No estoy en lo cierto? Pues bien, más cosas aún podría decirles y tan verdaderas como las manifestadas, y que, caso de que ustedes insistan en su rectificación, me veré obligado á sacar, pero no quiero abusar de la razón que me asiste.

¡Ah! Se me olvidaba decirles que he preparado una caja de botellas de vino de Peralta para mandársela á ustedes el día que vea publicados en «Nuevo Mundo» los pasatiempos que yo he tirado á la basura y que me dicen ha admitido dicha publicación.

¡Palabra!

Soluciones á las charadas del día 10. Estacada, Esferoide, Panza.
Han remitido soluciones exactas: A la 1.ª.—«Un aficionado».
A las tres.—«César».

PRIMO DEL TODO